

— p. 11928, dans le texte français du schéma du compte de résultats, présenté sous la forme de compte, remplacer l'intitulé de la rubrique « VII.E. Autres charges exceptionnelles » par l'intitulé « VII.E. Autres produits exceptionnels »;

— p. 11934, dans l'annexe XV (impôts sur le résultat), points A.1. c) et A.2. b), remplacer la référence à la rubrique « IX.D.1 » par une référence à la rubrique « IX.E.1 »;

— p. 11946, dans la définition de la rubrique II.D Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissements, et sur immobilisations incorporelles et corporelles, remplacer au premier alinéa, la référence à la « rubrique VIII.B. » par une référence à la « rubrique VIII.A. », et au deuxième alinéa, la référence à la « rubrique VII.B. » par une référence à la « rubrique VII.A. »;

— p. 11947, dans la définition des produits exceptionnels et des charges exceptionnelles, remplacer l'intitulé de la rubrique « VII.B. Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles » par l'intitulé « VII.A. Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles »;

— p. 11948, dans la définition des produits exceptionnels et des charges exceptionnelles, remplacer la référence à la rubrique « VIII.B. Amortissements et réductions de valeur exceptionnels sur frais d'établissement et sur immobilisations incorporelles et corporelles » par une référence à la rubrique « VIII.A. Amortissements et réductions de valeur exceptionnels sur frais d'établissement et sur immobilisations incorporelles et corporelles ».

F. 83 — 2006 (83 — 1604)

12 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé. — Errata

Moniteur belge n° 188 du 29 septembre 1983 :

— p. 11973, dans le texte néerlandais, lire l'intitulé du compte 6095 « Voorraadwijzigingen van gekochte gebouwen bestemd voor verkoop », comme suit : « 6095 Voorraadwijzigingen van gekochte onroerende goederen bestemd voor verkoop »;

— p. 11975, dans le texte néerlandais, lire la note (26) « Andere dan handelsvorderingen, geldbeleggingen, liquide middelen », comme suit : « (26) Vorderingen, andere dan handelsvorderingen, geldbeleggingen, liquide middelen »;

— p. 11976, dans le texte néerlandais, lire l'intitulé du compte 72 « Geactiveerde interne produkten », comme suit : « 72. Geproduceerde vaste activa »;

— p. 11962, compte 751 Produits des actifs circulants, supprimer la référence à la note (26).

F. 83 — 2007 (83 — 1604)

12 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé. — Errata

Moniteur belge n° 188 du 29 septembre 1983 :

— p. 11967, dans le texte néerlandais, lire l'intitulé du compte 26 « Andere materiële vaste activa (6) », comme suit : « Overige materiële vaste activa (6) »;

— p. 11962, compte 752 Plus-values sur réalisation d'actifs circulants (26), remplacer la référence au poste IV.B. du compte de résultats (Produits) par IV.C.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 2008

28 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 12 juillet 1972, 6 février 1976 et 24 décembre 1976, par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 et par la loi du 15 juin 1983, notamment l'article 13, § 3;

— blz. 11928, in de Franse tekst van het schema van de resultatenrekening in scontrovorm, de benaming van post « VII.E. Autres charges exceptionnelles » vervangen door « VII.E. Autres produits exceptionnels »;

blz. 11934, in toelichting XV (belastingen op het resultaat), de verwijzing in punten A.1. c) en A.2. b) naar post « IX.D.1. » van de passiva, vervangen door « IX.E.1 »;

— blz. 11946, in de omschrijving van post II.D Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten en op immateriële en materiële vaste activa, de verwijzingen in het eerste lid naar « post VIII.B. » vervangen door « post VIII.A. », en in het tweede lid naar « post VII.B. » vervangen door « post VII.A. »;

— blz. 11947, in de omschrijving van de uitzonderlijke opbrengsten en kosten, de verwijzing naar « VII.B. Terugneming van afschrijvingen en van waardeverminderingen op immateriële en materiële vaste activa » vervangen door « VII.A. Terugneming van afschrijvingen en van waardeverminderingen op immateriële en materiële vaste activa »;

— blz. 11948, in de omschrijving van de uitzonderlijke opbrengsten en kosten, de verwijzing naar « VIII.B. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa » vervangen door « VIII.A. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa ».

N. 83 — 2006 (83 — 1604)

12 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningensetsel. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 188 van 29 september 1983 :

— blz. 11973, in de Nederlandse tekst, rekening 6095 Voorraadwijzigingen van gekochte gebouwen bestemd voor verkoop, lezen als volgt « 6095 Voorraadwijzigingen van gekochte onroerende goederen bestemd voor verkoop »;

— blz. 11975, in de Nederlandse tekst, voetnoot (26) « Andere dan handelsvorderingen, geldbeleggingen, liquide middelen », lezen als volgt : « (26) Vorderingen, andere dan handelsvorderingen, geldbeleggingen, liquide middelen »;

— blz. 11976, in de Nederlandse tekst, rekening 72 Geactiveerde interne produkten, lezen als volgt « 72. Geproduceerde vaste activa »;

— blz. 11976, rekening 751 Opbrengsten en vlopende activa, de verwijzing naar voetnoot (26) schrappen.

N. 83 — 2007 (83 — 1604)

12 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningensetsel. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 188 van 29 september 1983 :

— blz. 11967, in de Nederlandse tekst rekening 26 Andere materiële vaste activa (6), lezen als volgt : « 26. Overige materiële vaste activa (6) »;

— blz. 11976, rekening 752 Meerwaarden op de realisatie van vlopende activa (26), de verwijzing naar post IV.B. van de resultatenrekening (Opbrengsten) vervangen door IV.C.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 2008

28 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door de wetten van 12 juli 1972, 6 februari 1976 en 24 december 1976, door het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en door de wet van 15 juni 1983, inzonderheid op artikel 13, § 3;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 18 août 1972 et 20 juillet 1981, notamment l'article 37, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit être pris d'urgence, étant donné que l'article 13, § 3, de l'arrêté royal n° 38 précité dont il constitue l'exécution, est déjà, tel qu'il résulte de la loi du 15 juin 1983, entré en vigueur;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 37, § 2, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 18 août 1972 et 20 juillet 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les personnes visées à l'article 13 de l'arrêté royal n° 38 sont censées avoir cessé toute activité professionnelle, lorsqu'elles exercent une activité agricole ou horticole et à la condition que la superficie des terres exploitées ne dépasse pas :

a) 1 ha, s'il s'agit de l'exploitation d'une terre labourée ou d'une prairie fauchée ou pâturée;

b) 35 ares, s'il s'agit de l'exploitation d'un verger ordinaire, c'est-à-dire d'un terrain, enherbé ou non, qui comprend un nombre normal d'arbres fruitiers eu égard à l'espèce à laquelle ils appartiennent;

c) 15 ares, s'il s'agit d'une culture maraîchère;

d) 15 ares, s'il s'agit d'une culture de tabac;

e) 15 ares, s'il s'agit d'une culture de houblon;

f) 15 ares, s'il s'agit d'une culture de plantes médicinales;

g) 15 ares, s'il s'agit de l'exploitation d'un verger intensif, c'est-à-dire d'un verger exploité avec entre-culture de fruits, de fleurs, de légumes, de pommes de terre hâties;

h) 12,5 ares, s'il s'agit de l'exploitation d'une pépinière ou d'une oseraie;

i) 10 ares, s'il s'agit d'une culture de chicons (culture des racines et couches de forage);

j) 3 ares, s'il s'agit d'une culture de fleurs ou de plantes ornementales;

k) 200 m², s'il s'agit de l'exploitation d'une ou de plusieurs serres.

Lorsque l'exploitation comporte plusieurs cultures visées ci-dessus et que la superficie affectée à chacune d'elles ne dépasse pas le maximum prévu par l'alinéa précédent, les personnes visées à l'article 13 de l'arrêté royal n° 38 sont censées avoir cessé toute activité professionnelle :

a) si l'exploitation comprend plusieurs cultures visées à l'alinéa précédent sous b) à k), à condition que la superficie globale ne dépasse pas 17,5 ares;

b) si l'exploitation comprend, d'une part, une exploitation visée à l'alinéa précédent a), et, d'autre part, une ou plusieurs des cultures visées à l'alinéa précédent sous b) à k), à la double condition qu'il soit satisfait, le cas échéant, à la disposition du a) du présent alinéa et que la superficie globale ne dépasse pas 1 ha.

Pour l'application du a) de l'alinéa précédent, la superficie affectée à l'exploitation d'un verger ordinaire n'intervient qu'à concurrence de 50 p.c. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1979.

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 augustus 1972 en 20 juli 1981, inzonderheid op artikel 37, § 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit dringend moet worden genomen, aangezien artikel 13, § 3, van voormeld koninklijk besluit nr. 38 waaryan het de uitvoering is, zoals het voortvloei uit de wet van 15 juni 1983, reeds in werking is getreden;

Op do voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 37, § 2, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 augustus 1972 en 20 juli 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De personen bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 38 worden geacht alle beroepsbezighed te hebben gestaakt, wanneer zij een land- of tuinbouwactiviteit uitoefenen en op voorwaarde dat de oppervlakte van de bewerkte gronden niet groter is dan :

a) 1 ha voor de exploitatie van een landbouwgrond of van een maai- of grasweide;

b) 35 ares voor de exploitatie van een gewone boomgaard, dit wil zeggen een al dan niet met gras bezaaide grond waarop een normaal aantal fruitbomen staan rekening gehouden met de soort waartoe zij behoren;

c) 15 ares voor een groenteteelt;

d) 15 ares voor een tabaksteelt;

e) 15 ares voor een hopteelt;

f) 15 ares voor een teelt van geneeskundige planten;

g) 15 ares voor de exploitatie van een intensieve boomgaard, dit wil zeggen een boomgaard die geëxploiteerd wordt samen met de teelt van vruchten, bloemen, groenten, vroege aardappelen;

h) 12,5 ares voor de exploitatie van een boomkwekerij of een rijbos;

i) 10 ares voor een witloofteelt (wortelteelt en beddingen voor snelteler);

j) 3 ares voor een teelt van bloemen en sierplanten;

k) 200 m² voor de exploitatie van één of meer serres.

Indien de exploitatie verscheidene van de hierboven beschouwde teelten omvat en de oppervlakte aangewend voor elk dezer het in vorig lid bepaald maximum niet overschrijdt, worden de personen, bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 38, geacht alle beroepsbezighed te hebben gestaakt :

a) indien de exploitatie verscheidene van de in voorgaand lid b) tot k) bedoelde teelten omvat, op voorwaarde dat de globale oppervlakte 17,5 ares niet overschrijdt;

b) indien de exploitatie enerzijds een in voorgaand lid a) bedoelde exploitatie en anderzijds één of meer in voorgaand lid b) tot k) bedoelde teelten omvat, onder de dubbele voorwaarde dat, in voorkomend geval, voldaan is aan de bepaling van a) van onderhavig lid en dat de globale oppervlakte 1 ha niet overschrijdt.

Voor de toepassing van a) van vorig lid komt de oppervlakte aangewend voor de exploitatie van een gewone boomgaard slechts ten belope van 50 pct. in aanmerking. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1979.

Art. 3. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 2009

8 AOUT 1983. — Arrêté royal accordant, à partir du 1er septembre 1983, une dérogation en vue du dépassement du cadre organique de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par des arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1976;

Vu la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, notamment l'article 51, § 2, modifié par la loi-programme du 2 juillet 1981;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'emploi et au chômage;

Vu l'arrêté royal du 6 février 1980 portant fixation du cadre organique de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, modifié par l'arrêté royal du 16 mai 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité est autorisé à dépasser son cadre organique à concurrence de 88 unités, en recourant à l'emploi de chômeurs.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er septembre 1983 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Art. 3. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 2009

8 AUGUSTUS 1983. — Koninklijk besluit tot verlening, vanaf 1 september 1983, van een afwijking met het oog op de overschrijding van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954, betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, gewijzigd door de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967, en nr. 88 van 11 november 1967 en door de wet van 30 juni 1975;

Gelet op de wet van 28 december 1973 betreffende de begrotingsvoorstellen 1973-1974, inzonderheid artikel 51, § 2, gewijzigd door de programmwet van 2 juli 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende de tewerkstelling en de werkloosheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 februari 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 mei 1980;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt gemachtigd zijn personeelsformatie met 88 eenheden te overschrijden, door beroep te doen op de tewerkstelling van werklozen.

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op 1 september 1983 en zal ophouden van kracht te zijn op 31 december 1983.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE